Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 50 (1932)

Heft: 233

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Miltword, 5. Oktober Schweizerisches Handelsamtsblatt

ille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commerc

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — Lme année

le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Supplément mensuel

Supplemento mensile

Redaktion und Administration:

Handelsabtellung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30; zwei Monate Fr. 4.30, ein Monate Fr. 4.

Rédaction et administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abounements: Suisse: un an, ir. 24 30; un somesire, fr. 12-30; un trimestre,
fr. 0.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abounements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 ets. — Régie des annonces: Publiefas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: & ets.)

in Zürich 4, Kataster Nrn. 3885 und 3884.

des Gemeinschuldners bis 1. Oktober 1932.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Falllites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. /
An die Inhaber von 5% Obligationen Serie G, Fr. 5,000,000, von 1922 der SchweizerischArgentinischen Hypothekenbank in Zürieb. / 6 % Hypothekaranleihen der Gesellschaft
der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie. Zürich von 1925.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Espagne: Agio. / Syrie: Majoration des droits de douane sur les tissus et ouvrages de soie naturelle, mélangée ou artificielle. / Bericht über die Schweizer Mustermesse Basel 1932. — Rapport sur la Foire Suisse à Bâle 1932. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service International des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(Seh. u K-G. 231 u. 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinsehuldner und

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.)

Die Gläubiger der Gemeinsehuldner und alle Personen, die auf in Händen ines Gemeinsehuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist fire Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buehauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüberdem Gemeinsehuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 Schk G.)

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital. Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung sehon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welehen Betrag und auf welehen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welehe unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nieht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nieht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solehe anzumelden bei Straffolgen in Unterlassungsfalle.

frist als solche anzumelden bei Straffolgen

Gemeinschuldner Sich Dinnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners
als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamte zur Verfügung zu stellen
bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im
Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften
des Gemeinsehuldners weiterverpfändet
worden sind, haben die Pfandtitel und
Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige
beiwohnen.

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 29 et 123.)

Les créanciers du failli et tous eeux qui Les créanciers du failli et tous eeux qui ont des revendientions à excreer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs eréances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copic authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 L. P.).

Les titulaires de créanees garanties par gage immobilier doivent annoneer leurs créanees en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous

montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inseription aux registres publies et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoucées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inseription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en eas d'onission inexersable. sion inexeusable.

Les eréaneiers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les inneubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ent le droit d'assister aux assemblées de eréaneiers.

Kt. Zürich (36201) Konkursamt Zürich (Altstadt)

Gemeinschuldnerin: Firma Modern Cinema Theater A. G. in

Liq., mit Sitz Bahnhofstrasse 3, in Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 12. August 1932.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 11. Oktober 1932.

Konkursamt Unterstrass-Zürielt Kt. Zürich Gemeinschuldnerin: Baugesellschaft Vineta, Agnesstrasse 51,

Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1932. Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. Ges. Eingabefrist: 11. Oktober 1932.

1. Kat. Nr. 3326: Wohnhaus nut Magazin und Heizungsanlage Assek. Nr. 2201 mit 605 m² Grundfläche, Hofraum, Garten im Waidli-Horgen und die ideello Hälfte an 93 m² Weggebiet Kat. Nr. 3407 allda.

2. Kat. Nr. 3433: Wohnhaus Assek. Nr. 2067 mit 680 m² Grundfläche, Hofraum und Garten im Waidli-Horgen.

Grundeigentum der Kridarin: Zwei Wohnhäuser Agnesstrasse 51 und 58

Konkursamt Horgen

Gemeinschuldner: Girardelli, Daniel, geb. 1890, von Horgen,
Baumeister, wohnhaft im Waidli-Horgen.
Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1932.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. September 1932, vormittags 10 % Uhr, im Bureau des Konkursamtes Horgen.
Eingabefrist: Bis 11. Oktober 1932.
Frist für Anmeldung von Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften.

Liegenschaften des Gemeinschuldners: 1. Kat. Nr. 3326: Wohnhaus mit Magazin und Heizungsanlage Assek. Nr.

Kt. Zürich Konkursamt Küsnaclıt Gemeinschuldnerin: Firma Neso A. G., für industrielle Feuerungsanlagen, am Bahnweg in Küsnacht.

Konkurseröffnung: 25. August 1932.
Ordentliches Verfahren, vergl. im übrigen Amtsblatt vom 6. September a. c. des Kantons Zürich.

Erste Gläubigerversaumlung: Montag, den 19. September 1932, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Ochsen», Küsnacht.

Eingabefrist: Bis 7. Oktober 1932.

Konkursamt Kriens-Malters in Malters (3855)Zweite Publikation.

Gemeinschuldner: Wüthrich, Mathias, Baumeister, Stollberg, Littau, Eigentümer der Liegenschaften: Friedensburg, Beau Séjour, Stollberglandparzelle Nr. 637, Stollberglandparzelle Nr. 638, Littau; Stollbergstrasse 13, Nr. 574s, Luzern; Morgenthau, Schönsicht, Mytheneck und Morgenruh,

Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1932. Eingabefrist: Bis und mit dem 17. Oktober 1932.

· · Konkursamt Arlesheim

Gemeinschuldnerin: Trafic A. G., Autotransporte, Muttenz.
Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1932 (Art. 191 Betr. Ges.).
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 13. Oktober 1932, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des obgenannten Konkursamtes.

Eingabefrist: Bis und mit 5. November 1932.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwolnen und bis zum 13. Oktober 1932, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofor-tigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Office des faillites d'Aigle

Faillie: Aeberhardt, Johanna-Rosina, Pension Mincrya, Vil-

Propriétaire des immeubles suivants: sis au territoire de la commune d'Ollon. Date de l'ouverture de la faillite: 16 août 1932.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 25 octobre 1932; pour l'indication des servitudes: 25 octobre 1932.

Office des faillites de Lausanne (3819)Failli: Colomb, Charles, boucherie-charcuterie, La Sallaz sur

Lausanne.
Date du prononcé: 27 septembre 1932.

Faillite sommaire, art. 231 L.P. Délai pour les productions: 25 octobre 1932.

Office des faillites de Lausanne (02820)

Paud Office des fattites de Lausanne
Failli: Piguet, Charles, industriel, à Renens-Gare.
Date du prononcé: 27 septembre 1932.
Faillite sommaire, art. 231 L P.
Délai pour les productions: 5 octobre 1932.
Délai pour les productions des servitudes, immeubles sis rière la commune dc Crissier: Le 5 octobre 1932.

Office des faillites de Lausanne

Failli: Rosset, Paul, chareutier, Rue de l'Ale 5, à Lausanne.

Date du prononce: 27 septembre 1932.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions: 25 octobre 1932.

Délai pour les productions de servitudes, immeubles sis rue l'Alc 5 à Lausanne: 25 octobre 1932.

Office des faillites de Lausanne Ct. de Vaud

Faillie: Société pour l'exploitation des produits modernes de reproductions REPROS. A., à Lausanne.

Date du prononcé: 27 septembre 1932.

Faillite sommaire, art. 231 L.P.

Délai pour les productions: 25 octobre 1932.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Reelitskraft, falls er nieht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgeriehte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de cellocation, original ou reetifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Unterstrass-Zürieh

Gemeinschuldner: Gablinger, Isaak, Max Gablingers Sohn, Fabrikation und Handel in Trikotagen und Wäscheaussteuern, Nordstrasse 294, in Zürich 6.

Anfechtbar bis 15. Oktober 1932 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Konkursamt Wiedikon-Zürieh Kollokationsplan und Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen.

(Art. 260 Sch. K. G.)

Im Konkurse über die Textil-Aerographie A.-G., Autostrasse Nr. 40, in Albisricden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 10. Oktober 1932 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Innert gleicher Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. beim obgenannten Konkursamt einzureichen.

Konkursamt Bern-Stadt Kt. Bern (3823)

Gemeinschuldner: Kaiser, Hans, Drogerie Berna, Schauplatzgasse, Bern.

Anfechtungsfrist: 15. Oktober 1932.

Konkursamt Konolfingen in Sehlosswil

Auflage des Kollokationsplan und Lastenverzeichnis.

Im Konkurse über Wittwer, Peter, Handelsgärtner, in Rüfenacht bei Worb, liegt der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrach-

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3836/7)

Gemeinschuldner:

 Mertz, Alfred, Maschinenfabrik, Basel.
 Zihlmann-Brenner, Meinrad, Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Office des faillites de Payerne (3825)

Modification de l'état de collocation.

Faillie: Dubois, Eugénie, négociante, à Henniez. Date du nouveau dépôt: 5 octobre 1932.

Délai pour intenter action en opposition: 15 octobre 1932.

Office des faillites de Genève

Faillis:

1. Wurlod, Jean-Bernard, cycles, Rue de Lausanne 59, à Genève.

2. Gervaix, Robert, négociant en beurre et fromages, Passage

des Terreaux 3, à Genève.

3. Société pour le Commerce des Moteurs Américains S. A. (American Motors Trading Co.), ayant son siège Rue des Paquis 24, à Genève.

Paquis 24, à Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées peut être consulté à l'Office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Est également déposé en ce qui concerne la faillite Gervaix l'inventaire ontenant les objets déclarés de stricte nécessité et dans les faillites Gervaix et Wurlod, l'état des revendications.

Les recours et demandes de cession de droits doivent être déposés dans la même délai de dix jours.

dans le même délai de dix jours.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nieht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durehführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinrelchende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Konkursamt Selwarzenburg

Ueber Achermann, Fridolin, Kolonialwaren, Bürstenwaren und Drogen, in Grenchen (Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 266 vom 12. November 1928, Seite 2150), zurzeit Portier in Schwarzenburg, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Schwarzenburg vom 26. September 1932 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 30. September 1932 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. Oktober 1932 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 400 Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Schwarzenburg, den 30. September 1932.

Konkursamt Schwarzenburg: Weiss.

Arrondissement de Lausanne Ct. de Vaud Faillie: Société en nom collectif Bonny Frères, brillantine, Pon-

taise 6, à Lausanne.

Date du prononcé: 27 septembre 1932.

Délai pour avancer les frais: 15 octobre 1932.

Office des failliles de Genève Ct. de Genève

Cf. de Genève Office des faillites de Genève (3841)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la société en nom collectif P i l la r d et M o l o f f, en liquidation, électricité générale, Rue de la Croix d'Or 21, à Genève, par ordonnance rendue le 26 septembre 1932, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 3 octobre 1932 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 octobre 1932 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire (en fr. 300), la

faillite sera clôturée.

(3822)

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Schwyz Konkursamt Küssnaeht (3828)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Küssnacht vom 30. September 1932 ist die konkursamtliche Nachlassliquidation Rüedi, Jakob, Silber-fuchsfarm, Küssnacht, für geschlossen erklärt worden.

Küssnacht, den 30. September 1932.

Für das Konkursamt Küssnacht: Dr. R. Mächler.

Office des faillites de Genève Ct. de Genève

Faillie: La succession répudiée de Jent, Max-Adolphe, q.v. im-primeur, Rue Necker 11 à Genève. Date de clôture: 3 octobre 1932.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (L. P. 257) (B.-G. 257.)

Kt. Obwalden

Konkursamt Obwalden in Sarnen

(3844)

Erste Liegenschaftssteigerung.

Gemeinschuldner: Sigrist-Zurgilgen, Alois, Giswil. Steigerungsobjekt: Wohnhaus mit mechanischer Schlosserei, Werkstätte, Schmiede und Oekonomiegebäude zu Diechtersmatt, Giswil, samt mitver-

pfändeten Maschinen.
Schatzung: Fr. 58,000.
Ort und Zeit der Steigerung: Dienstag, den 8. November 1932, 16 Uhr, im Gasthof zum «Bahnhof» in Giswil.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 29. Oktober 1932 an im Bureau des Konkursamtes in Sarnen.
Sofern die Schetzung nicht gutgeshoten wird erfolgt kein Zuschlag.

Sofern die Schatzung nicht gutgeboten wird, erfolgt kein Zuschlag. Sarnen, den 5. Oktober 1932.

Konkursamt Obwalden: Dr. L. Kathriner.

(3856) Konkursamt Zua Kt. Zug Fahrhabesteigerung.

Montag und Dienstag, den 10. und 11. Oktober 1932, werden je von morgens 9½ Uhr an beim Rothaus in Oberägeri die Geschäftsinventur und die Warenvorräte der Kirschwassergesellschaft Zug an Spirituosen und Wein en détail versteigert. Inventur je morgens, Spirituosen und Weine nachmittags.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 35.)

Kt. Basel-Stadt

Betreibungsamt Basel-Stadt Grundstückversteigerung. - II. Gant.

Donnerstag, den 3. November 1932, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete dem Vogel-Kaufmann, Josef Nikolaus, badischer Staatsbürger, gehörende Grundstück gerichtlich

Sektion VII Parzelle 1864, haltend 12 a 11 m² mit Wohngebäude Kly-beckstrasse 234, Benzinkeller, Waschhaus, Bauschopf, Bureaugebäude, Werk-

stattgebäude.

stattgebäude.

Brandschatzung Fr. 165,000.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 165,000.

Beim Zuschlag sind Fr. 2200 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 5. Oktober 1932.

Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B.-G. 295-297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295-297 ct 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nach-

die Dauer von zwei Monaten eine Nach-lassstundung bewiligit worden. -Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-walter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. Eine Gläubigerversammlung ist auf den nuten hieft herstelbeten Ter einbernten

unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ei-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations rela-

penne d'etre éxents des demorations rela-tives au concordat.

Une assemblée des créaneiers est con-voquée pour la date indiquée el-dessous. Les créanciers peuvent prendre connais-sance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée,

Moratoria pel concordato e invito al creditori d'insinuare i loro crediti (L. E. 295-297 e 300.)

debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesì.

I ereditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al

concornato. È indetta un'adunanza di ereditori per la data indicata qui sotto. $\, \, {
m I} \,$ ereditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni ehe precedono l'adunanza. Konkurskreis Niedersimmental

Schuldner: Kunz, Alfred, Negoziant, in den Hofen zu Wimmis. Datum der Stundungsbewilligung: Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Niedersimmental i. V. vom 28. September 1932.

Sachwalter: Adolf Bichsel, Notar, Wimmis und Spiez.

Eingabefrist: Bis und mit dem 28. Oktober 1932 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. November 1932, nachmittags 3½ Uhr im Hotel Löwen, in Wimmis.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Hauptbüro des Saehwalters, in Wimmis.

Kt. Appenzell I.-Rh. Konkursaml Appenzell I.-Rh.

Schuldnerin: Firma Albert & Paul Loeher, Zwirnerei, Steinegg-Appenzell.

Datum der Stuudungsbewilligung durch Erkenntnis des Bezirksgeriehts Appenzell, als Nachlassbehörde erster Instanz: 27. September 1932.

Saehwalter: Karl Müller, Appenzell/Weisbad.

Eingabefrist: Bis spätestens den 24. Oktober 1932. Es werden daher alle diejenigen, welche an Geuannten aus irgend welchem Reehtsgrunde Anforderungen zu machen haben oder ihnen zu einer Zahlung oder Leistung verpfliehtet sind, aufgefordert, ihre Ansprüche oder Verbindlichkeiten an obgenannten Sachwalter schriftlich und franko einzugeben.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. November 1932, nachmittags 2 Uhr, in der «Krone» in Appenzell.

Aktenauflage: Vom 28. Oktober 1932 an beim Saehwalter.

Prctura di Lugano-Città Ct. del Ticino (3852)

Dobitrice: Rüegsegger, Sauter & Co S. A., Lugano. Decreto di moratoria: 22 settembre 1932, per mesi 2.

Commissario del eoneordato: Rag. Sergio Bolla, Viale Stefano Fran seini, Lugano.

Termine per la notifiea dei crediti: 25 ottobre 1932.

Assemblea dei creditori: 23 novembre 1932, ore 11, nello studio del commissario in Lugano (Viale Stefano Franscini, palazzo Ghioldi).

Esame degli atti: A partire del 13 novembro 1932, presso il eommissario.

Verlängerung der Nachlassstundung -- Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt

Durch Verfügung des Geriehtspräsidenten II von Bern vom 28. September 1932 ist die der Warenhalle Aktiengesellsehaft, mit Sitz Neuengasse 13 in Bern, bewilligte Nachlasstundung von 2 Mouaten und weitere 2 Monate, d. h. bis zum 25. Dezember 1932, verlängert worden. Eine Erstreckung der Eingabefrist findet nicht statt.

Dagegen wird die auf Freitag, den 14. Oktober 1932, einberufene Gläubigerversammlung verschoben und findet nunmehr statt Freitag, den 2. Dezember 1932, vormittags 10 Uhr 15, im I. Stock des Café «Schmiedstube», Zeughausgasse 7 in Bern.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Saehwalters zur Einsicht der Beteiligten auf.

Bern, den 30. September 1932.

Der Sachwalter: W. Wehrli, Notar, Bahnhofplatz 3.

Kt. Bern Konkurskrcis Biel

Schuldner: Paroz, Paul, Pierriste, Rebenweg 22, Biel 7.

Verlängerung laut Entscheid des Gerichtspräsidenten II in Biel um 2 Monate bis am 25. Dezember 1932.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. Dezember 1932, im Bureau des Sachwalters Fr. Burri, Zentralstrasse 33, Biel.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Saehwalters.

(3832)Kt. Bern Konkurskreis Laupen

Durch Erkenntnis des Geriehtspräsidenten von Laupen vom 29. September 1932 ist die dem Gilgen, Karl, Bäeker und Negoziant, in Münchenwiler, gewährte Nachlassstundung um zwei Monate, das heisst bis zum 11. Dezember 1932, verlängert worden.

Laupen, den 30. September 1932.

Der Sachwalter: G. Stooss, Notar.

Widerruf der Nachlassstundung - Révocation du sursis concordataire (B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Ableilung

Das von Sehnellmann, Leopold, Landwirt, Berg-Höngg, beim Bezirksgerieht Zürieh III. Abteilung gestellte Begehren um Bewilligung einer Nachlassstundung zweeks Abschluss eines gerichtlichen Nachlassvertrages ist vom Gesuchsteller unterm 17. August 1932 zurüelkgezogen worden. Das Gericht hat demzufolge mit Besehluss vom 24. August 1932 die unterm 29. Juni 1932 erteilte Nachlassstundung als dahingefallen erklärt.

Zürieh, den 13. September 1932.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich III. Abteilung, Der Geriehtssehreiber: Leuthard.

Kt. Bern Richleramt Niedersimmental

Die dem Stauffor, Hans, Hotelier zum Bellevue in Spiez, unterm 31. Mai 1932 bewilligte und am 28. Juli 1932 verlängerto Nachlassstundung wird infolge Nichtzustandekommens eines Nachlassvertrages widerrufen.

Wimmis, den 29. September 1932.

Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter i. V.: Burn.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (3850)

Par décision du Juge du 26 septembre 1932, le sursis accordé à Maitre, H., uégociant, à Monthey, a été révoqué, vu l'arrangement amiable intervenu entre le débiteur et ses créanciers.

Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour laire valoir leurs moyens d'opposition.

Richleramt II von Bern (3833)

Schuldnerin: Chrom - & Niekelwerk A. G., mit Sitz Thunstrasse

Nr. 42 in Bern.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 20. Oktober 1932, vormittags
Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39 im Amthause.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung resp.
Bestätigung des Nachlassvertrages im Vorhandlungstermine selbst anbringen.

Bern, den 1. Oktober 1932.

Der Gerichtspräsident II i. V.: Sehmid.

(3857)Kt. Basel-Stadt Zivilgericht Basel-Stadt

Mittwoeh, den 12. Oktober 1932, vormittags 9½ Uhr, wird vor dem Zivilgerieht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgeriehtesaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock) über den von Weber-Wasem, Paul, Inhaber der Firma Paul Weber, Sport- und Reiseartikel, Freiestrasse 73, in Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzu-

bringen.

(3830)

Basel, den 3. Oktober 1932.

Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Bestätigung des Nachlassvertrages - Homologation du concordat

Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (3847)Kt. Luzern

Schuldner: Humm, Louis, Schuhhandlung, Hertensteinstrasse 43,

Datum des Bestätigungsentscheides: 15. September 1932.

Luzern, den 3. Oktober 1932.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt, als erstinstanzliche Nachlassbehörde: Segalini.

Bczirksgericht Aarau (3848)Kt. Aargau

Das Bezirksgerieht Aarau hat unterm 14. September 1932 den von Lauri, Emil, Wagnerei und Carosscriebau, in Aarau, mit seinen Gläubi gern auf der Basis von 25 Prozent abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach die Nachlassdividende von 25 Prozent inuert zwei Monaten nach der gericht-lichen Publikation der Nachlassvertragsbestätigung auszubezahlen sind,

Der Entseheid ist am 28. September 1932 in Rechtskraft erwachsen.

Verwerfung des Nachlassvertrages - Rejet du concordat. (B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Zivilgericht Basel-Stadt Kt. Basel-Stadt

(3849)Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom

1. Oktober 1932 den von 1. Wolf-Dreyfus, Max, Inhaber der Firma Max Wolf, Konfektion E. & P.;

2. Kleiderfabrik zum Leu A.-G., Eisengasse 6, in Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verworfen.

Basel, den 3. Oktober 1932.

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Verschiedenes - Divers

(3859) Kt. Bern Richteramt Burgdorf Nachlassstundungsgesuch.

Die Kollektivgesellschaft Gebr. Roth, Metzgerei und Betrieb des Gasthofes zum Löwen, in Überburg, sowie die einzelnen Gesellschafter
 Roth, Louis,
 Roth, Robert und
 Roth, Hans, alle in Öberburg, soweit sie für die Gesellschaftsschulden persönlich haften,

haben beim Richteramt Burgdorf ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Schuldner und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 11. Oktober 1932, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt Burgdorf, im Schloss daselbst.

Die Gläubiger der Gesuehsteller können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung sehriftlieh beim Richteramt Burgdorf oder mündlich im Termin anbringen.

im Termin anbringen.

Burgdorf, den 1. Oktober 1932.

Der Gerichtspräsident i. V.: Keller.

Ct. de Vaud Tribunal cantonal à Lausanne

Les eréanciers de Hiltbrunner, Otto, mécanieien, à Lausanne, sont informés que la Chambre des recours du Tribunal cantonal statuera, en séance publique, dans sa séance de mercredi 9 novembre 1932, à 10 heures, sur le recours interjeté par le prénommé contre le prononcé rendu le 17 septembre 1932 par le Président du tribunal du district de Lausanne, refusant d'houseures le consentat refusit de Lausanne, refusant d'houseures le consentat refusit de la lausanne de la consentat refusit de la lausanne sant d'homologuer le eoneordat présenté par Otto Hiltbrunner à ses eré-

Un délai échéant le 21 oetobre 1932 est imparti aux eréaneiers pour faire valoir leurs moyens.

Lausanne, le 3 octobre 1932.

Le Greffier: E. Riehard.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

Aetherische Oele usw. — 1932. 1. Oktober. Die Firma Hermann Luzi, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 156 vom 9. Juli 1931, Seite 1506), Handel in ätherischen Oelen, Essenzen, Parfumerien, giftfreien Farben für Lebensmittel usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Stampfenbachplatz 2, in

Konditorei. -- 1. Oktober. Inhaber der Firma Wilhelm Maute, in Zürich 3, ist Wilhelm Maute-Heusser, von Winterthur, in Zürich 3. Konditorei und Bäckerei. Kalkbreitestrasse 55.

Hotelbetrieb. — 1. Oktober. Inhaber der Firma **Hugo Scholer**, in Wädenswil, ist Hugo Victor Scholer, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil. Hotel- und Restaurationsbetrieb. Bahnhofplatz, z. Engel.

Technische Apparate usw. — 1. Oktober. Orvag Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1932, Seite 1734), Handel in technischen Apparaten usw. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivunterschrift an seine Mitglieder: Dr. Karl Langer, Carl Manouscheck, beide in Risch (Zug), und Bernhard Simon, in Weinfelden. Die Verwaltungsratsmitglieder zeich-

und Bernhard Simol, in Weinielden. Die Verwaltungsratsinitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

Uhren. — 1. Oktober. Die Firma Hans Frick, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 131 vom 25. Mai 1920, Seite 970), chemisch-technische Produkte, verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Stadthausquai 13, Metropol, Zürich 1, und als Natur des Geschäftes: Fabrikation und Vertrieb von Pneurora-Uhren. Der Inhaber Hans Frick wohnt in Erlenbach.

Import, Export. — 1. Oktober. Forex A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1930, Seite 1140), Import und Export-Handel. Die Prokura des Albert Melchior Dürst ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Walter Signer, von Herisau, in Zürich; Adolf Marthaler, von und in Zürich, und Ida Custer, von und in Zürich. Die Prokuristen zeiehnen je zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sieh nunmehr Beethovenstrasse 7, Zürich 2.

Lack- und Farbenfabrik. — 1. Oktober. Aus der Kollektivgesell-

Lack- und Farbentabrik. — 1. Oktober. Aus der Kollektivgeseilschaft unter der Firma Jung & Baumann, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 267 vom 27. Oktober 1908, Seite 1845), Lack- und Farbenfabrik, ist der Kollektivgesellschafter Wilhelm Jung-Heiss ausgeschieden. An dessen Stelle tritt der bisherige Prokurist Karl Jung, nunmehr Bürger von Oerlikon, in Erlenbach.

bisherige Prokurist Karl Jung, nunmehr Bürger von Oerlikon, in Erlenbach.

1. Oktober. Die Firma Michael Banyai, Wäschefabrik « Vera», in Zürich 5
(S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1924, Seite 10), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Limmatstrasse 55 (Konradshof), in Zürich 5.

Präzisionsmechanik. — 1. Oktober. Die Firma H. Mettler, Maschlingr. vorm. Th. Usteri-Reinacher, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1917, Seite 558), Präzisionsmechanik, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Thalwil, Kirchbodenstrasse 54, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Beteiligungen usw. — 1. Oktober. Tortosia Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1929, Seite 590), Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften. Dr. Georg Wettstein ist aus dem Verwaltungstat ausgeschieden: dessen Unterschrift ist damit erloschen. Wilhelmine Mever.

rat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Wilhelmine Meyer, bisher weiteres Mitglied, ist nunmehr Präsident des Verwaltungsrates und neu wurde in den Verwaltungsrat als weiteres Mitglied gewählt Dr. Hans Berger, Rechtsanwalt, von Langnau (Bern), in Zürich. Die Genannten zeiehnen unter

sich je zu zweien kollektiv.

1. Cktober. Unter der Firma Baugenossenschaft «Feldgut» Zürich hat sich, mit Sitz in Zürich, am 7./23. September 1932 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt den Erwerh von Baugrundstücken, die Erstel lung und den Ausbau von Wohn- und Geschäftshäusern, sowie die Verwal-tung und Wiederverwertung dieser Liegenschaften und die Tätigung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Als Mitglieder der Genossen-schaft können auf schriftliche Anmeldung hin durch Besehluss des Vorstandes physische und juristische Personen aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens vier Anteilscheine zu zeichnen und bar einzuzahlen. Der Austritt eines Mitgliedes aus der Genossenschaft kann unter Beobachtung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist jeweils auf Ende des betreffenden Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen, wenn dessen Geschäfte, gemäss separaten Verträgen mit der Genossenschaft erledigt sind. Im Todesfalle eines Genossenschafters gehen sämtliehe Rechte und Pflichten aus den unterzeichneten Verträgen an die Erben über. Ausgeschiedenen Genossenschaftern werden die Anteilscheine spätestens nach 2 Jahren nach Massnossenschaftern werden die Anteiseneine spatestens nach 2 Jahren hach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, jedoch höchstens zum Nominalwert
zurückbezahlt. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des
Art. 656 O. R. massgebend. Ueber die Verwendung des Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft ist. Die Genoralversammlung der Verstad und 5 Mitgliedern und schaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Xaver Waltert, Spengbermeister, von Schongau, in Zürich, Präsident; Johann Allger, Schreinermeister, von und in Zürich, Vizepräsident; Heinrich Müller, Architekt, von Altstetten, in Zürich, Aktuar; Alwin Tecklenburg, sen., Malermeister, von und in Zürich, Kassier, und Emil Naef, Schreinermeister, von Brunnadern, in Dietikon, Beisitzer. Geschäftslokal: Schweizergasse 14, Zürich 1. Parfumerien. — 1. Oktober. Inhaber der Firma Oehmigen, in Zürich 7,

Fartumerien. — I. Oktober. Innaber der Firma Genmigen, in Zurich 7, ist Georg Albert Oehmigen, von Zürich, in Zürich 7. Fabrikation und Vertrieb von Parfumerien « Vera ». Attenhoferstrasse 34.

Elektrische Installationen. — 1. Oktober. Inhaber der Firma Robert Zürrer, in Meilen, ist Robert Zürrer-Leuthold, von Horgen, in Feldmeilen.

bert Zürrer, in Meilen, ist Robert Zürrer-Leuthold, von Horgen, in Feldmeilen. Elektrische Installationen. In Feldmeilen.
Waren aller Art. — 1. Oktober. Inhaber der Firma Otto Schenker, Vertretung, in Zürich 1, ist Otto Schenker, von Dänikon (Solothurn), in Rüschlikon. Vertretungen in Waren aller Art. Löwenstrasse 17.
Autoreparaturen. — 1. Oktober. Inhaber der Firma Hans Schlagenhauf, in Oerlikon, ist Hans Schlagenhauf, von Buch (Schaffhausen), in Oerlikon. Auto-Reparatur- und Konstruktionswerkstätte. Winterthurerstrasse Nr. 297.

Herrenkleider-Fournituren. - 1. Oktober. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma Henri Pfister & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 269 vom 18. November 1931, Seite 2456), Herrenkleider-Fournituren en gros, wohnt der Gesellschafter Ernst Pfister-Hofer in Zürich 1.

1. Oktober. In der Firma Delikatessen Schmidhof Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1932, Seite 1830), Handel in Delikatessen, ist die Unterschrift von Arthur Schütze erloschen.

Luzera - Lucerne - Lucerna

Luzern — Lucerne — Lucerna

1932. 28. September. Bank Sautier & Cie. Aktiengesellschaft in Liquid.
(Banque Sautier & Cie. Société Anonyme en liquid.) (Sautier & Co's Bank Limited en liquid.) (Banca Sautier & C. società Anonima in Liquid.), Aktiengesellschaft in Liquidation, mit Hauptsitz in Luzern und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1932, Seite 2029). Dr. Robert Binkert ist infolge Todes aus der Liquidationskommission ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen.

28. September. Schweiz. Gesellschaft für Kranken- und Wöchnerinnenflege, Verein, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1930, Seite 1871). An Stelle des verstorbenen Hans von Matt, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Dr. Emil Cattani, Nervenarzt, von Engelberg, wohnhaft in Luzern. Derselbe führt entweder mit dem Direktor oder der Frau Mutter die verbindliche Unterschrift kollektiv.

weder mit dem Direktor oder der Fran Mutter die verbindliche Unterschrift kollektiv.

28. September. Kranken- invaliditäts- und Altersfonds der Schweiz.
Gesellschaft für Kranken- und Wöchnerinnenpflege, Stiftung, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1930, Seite 1871). An Stelle des verstorbenen Hans von Matt, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Emil Cattani, Nervenarzt, von Engelberg, wohnhaft in Luzern. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen unter sich kollektiv je zu zweien.

Baugeschäft, in Stollberg, Gemeinde Littau (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. Noevember 1930, Seite 2335), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestriehen.

wegen gestriehen.

Geflügelfutter. — 30. September. Die Firma Josef Baumer,
Geflügelfutterhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932,
Seite 72), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Baumer, in Luzern, ist Frl. Gertrud Baumer, von Grossdietwil, wohnhaft in Luzern, welche Aktiven und Passiven der er-loschenen Firma «Josef Baumer» in Luzern auf 1. Oktober 1932 übernimmt. Geflügelfutterhandlung. Wesemlinstrasse 60. Lager: Schubertstrasse 6.

Autospenglerei. — 30. Scptember. Der Inhaber der Firna Ferdinand von Matt, Autospenglerei, in Gerlis wil, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 207 vom 7. September 1931, Seite 1931), hat den persönlichen und den Geschäftseitz nach Kriens verlegt. Neufrehalp.

Spezereien, Geschirr, Glas. — 30. September. Die Firma Hermann Meyer, Spezerei-, Geschirr- und Glashandlung, in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 5. September 1896, Seite 1020), wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Tuchwaren, Mercerie. — 1932. 1. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schwestern Gyr, in Einsiedeln, Tuchwaren, Mercerie, Bonneterie (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1927, Seite 2049) (Gesellschafterinnen: Verena und Elisa Gyr), hat sich aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

1. Oktober. Viehzuchtgenossenschaft Bennau, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 136 vom 16. Juni 1931, Seite 1314). Aus dem Vorstande sind ausgetreten: Januar Bisig, Kassier, und Gregor Zehnder, Beisitzer. Die Kollektivunterschriftsberechtigung des erstern fällt somit dahin. An deren Stelle sind gewählt worden: Josef Zehnder, Landwirt, von und in Bennau-Einsiedeln, als Kassier, und Karl Kälin, Landwirt, von und in Bennau-Einsiedeln, als Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Kassier.

dent mit dem Kassier.

Tueh-und Massgeschäft usw. — 1. Oktober. Der Inhaber der Firma Dominik Wihler-Waldvogel, in Pfäffikon-Freienbach (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1932, Seite 335), Tuch-und Massgeschäft, Manufakturwaren, hat seinen Wohnsitz und den Sitz der Firma nach Schindellegi (Feusisberg) verlegt.

Dachdeckerei. — 1. Oktober. Die infolge Konkurserkenntnisses des Bezirksgerichtspräsidiums Schwyz vom 23. Mai 1932 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma Anton Krummenacher, Dachdeckerei, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1932, Seite 1667), wird, nachdem der Konkurs vom Gericht widerrufen und der Inhaber wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden ist, wieder aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

Wirtschaft, Comestibles. — 1. Oktober. Die. Firma Elisc Caffari-Werffeli, in Vorderthal, Wirtschaft und Comestibles (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1922, Seite 2001), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

wegen im Handelsregister gestrichen.

Glarus — Glaris — Glarona

Glarus — Glaris — Glarona

Velos, Kolonialwaren. — 1932. 30. September. Die Firma Rudolf Schönenberger, Handel in Velos, mit Reparaturwerkstätte, und Kolonialwaren, in Niederurnen (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1924), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Autorcparaturen, Velos. — 30. September. Inhaber der Firma Peter Schönenberger, in Niederurnen, ist Peter Schönenberger, von Mitlödi, in Niederurnen. Autoreparaturwerkstätte, Velohandlung.

30. September. Consumverein Mollis, in Mollis (S. H. A. B. Nr. 69 vom 14. Mai 1883 und Nr. 247 vom 23. Oktober 1931). Aus dem Vorstand ist der Aktuar Rudolf Schellenbaum ausgetreten; dessen Unterschrift ist erlosehen. Neu wurde als Aktuar gewählt: Jakob Zwicky-Ritschard, Kaufmann, von und in Mollis. Der Aktuar zeichnet mit dem Präsident oder Kassier kollektiv.

30. September. Genossenschaft unter dem Namen Verband der laudund alpwirtschaftlichen Butter- und Ziegerproduzenten des Kantons Glarus und Umgebung, mit bisherigem Sitz in Elm (Wohnort des früheren Präsidenten) (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1922). In der Hauptversammlung vom 26. Mai 1929 wurde eine teilweise Abänderung der Statuten beschlossen. Art. 4 lautet in Absatz 1 und 2 nunmehr: Das Entrittsgeld bestehn einer Personaltaxe von Fr. 5 pro Betrieb, sowie einer Betriebstaxe von Fr. 1 pro Kuh. Zur Deekung der laufenden Unkosten wird ein Verbandsbeitrag erhoben, dessen Höhe jeweilen von der Hauptversammlung bestimmt wird. Aus dem Vorstand sind die Mitglieder Johannes Sehneider, Jakob Aebli, Gottfried Lattmann, Rudolf Rhyner, Johannes Jöhl und Jakob Aekermann ausgetreten; die Unterschriften der drei Erstgenannten sind erloschen.

Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Joseph Müller, von Näfels, im Riet in Mollis, Präsident; Alois Böni, von und in Amden (Hölzli), Vize-präsident; Peter Pfeiffer, junior, von und in Beglingen-Mollis, Kassier; Ulrich Rhyner, von Elm, in Niederurnen (Riet), Aktuar (bisher); Jakob Streiff, von Betsehwanden, in Braunwald; Joseph Thoma, von und in Amen (Aufrechten), und Thomas Wichser, von und in Haslen (Bifang), alle Landwirte. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien für die Genossenschaft. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich nunmehr in Mollis, als Wohnort des neugewählten Präsidenten.

30. September. Die ausserordentliehe Generalversammlung der Aktiengesellschaft unter der Firma «Solaf» (Soclété Anonyme pour l'Administration des Fortunes), mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 171 vom 3. Juli 1920 und Nr. 22 vom 28. Januar 1926), hat unterm 22. September 1932 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation festgestellt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1932. 28. September. Unter der Firma Mubag Mühlen- & Bäckerei-Produkte A. G. besteht auf Grund der Statuten vom 19. September 1932, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Herstellung und zum Vertrieb von Spezialprodukten für Mühlen- und Bäekerei-bedarf, sowie zur Verwertung von Patenten und Verfahren. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 1000. Willy Gütlin, in Basel, bringt in die Gesellsehaft ein Patent und zwei Verfahrensreehte ein, sowie sämtliche von ihm neu erfundenen Verfahren, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, solange er in der Gesellschaft tätig ist, jedoch mindestens während der Dauer von 5 Jahren, alles zum Preise von Fr. 5000 gemäss Apportvertrag vom 19. September 1932. Willy Gütlin erhält dafür zehn zu 50 % liberierte Aktien. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied, mit Einzeluntersehrift, ist WillyGütlin, Chemiker, von und in Basel. Domizil: Riehenstrasse 14.

29. September. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Basler Personenschiffahrtsgesellschaft, in Basel (S. H.A.B. Nr. 174 vom 29. Juli 1929, Seite 1567), sind ausgeschieden Paul Christ-Waekernagel, Fritz Kottmann-Wiesendanger, Julius Ott-Petersen, Carl Rupprecht-Kottmann und Werner Stauffacher-Reber. Die Unterschrift des Paul Christ-Wackernagel ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Paul Albert Jörin-Bail, Kaufmann, von und in Basel. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt Adolf Jakob Ryniker-Trabold. Er zeiehnet wie bisher kollektiv mit einem

andern Unterschriftsbereehtigten.

andern. Unterschrittspereentigten.

29. September. Die Aktiengesellschaft vormals F. Beurer, in Basel (S. H. A. B. Nr. 281 vom 2. Dezember 1931, Seite 2573), hat in ihrer Generalversammlung vom 27. September 1932 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen vorgenommen: Die Firma wird abgeändert in Löw-Schuh-Verkauf Aktiengesellschaft. Gesellschaftszweck ist nunmehr der Handel in Schuhwaren, Artikeln der Schuhbranche und verwandter Branchen, insbesondere in den unter dem Namen Löw-Sehuh bekannten Fabrikaten. Die Gesellsehaft kann sieh an Unternehmungen ähn-

lieher Art beteiligen.

29. September. Die Polyphon-Holding A.G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 236 vom 10. Oktober 1931, Seite 2173), hat in der Generalversammlung vom 15. September 1932 die Statuten ergänzt. Die publizierten Tatsachen werden

davon nicht berührt.

Elektrische und mechanische Uhren. - 29. September. Pendelec A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1930, Seite 2218), ist die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des Verwaltungsrates, Alois Widmer-Gaitzsch, erloschen. Präsident ist nunmehr das Verwaltungsratsmitglied Josef Bögemann-Reimann.

Beteiligungen usw. — 29. September. In der Holba A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1932, Seite 1817), wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Georges Wormser, Direktor, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Er führt Einzeluntersehrift. Präsident des

Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Marcel Blum.
29. September. Die Filiale Basel der Firma J. Herszkowicz, Exportation «Heris», in Strassburg (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1929,

Seite 2233), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Lichtstrasse 3. 29. September. Die Kommanditgesellschaft Schrempp & Co. Kartonnage-Fabrik Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1926, Seite 332), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Komman ditgesellschaft « Schrempp & Co., Kartonnagenfabrik Basel ». Die Firma wird

Richard Sehrempp-Siegrist, von Basel, in Sehaffhausen, und Ernst Kropf, von Teuffenthal (Bern), in Basel, haben unter der Firma Schrempp & Co., Kartonnagenfabrik Basel, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 28. September 1932 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erlosehenen Kommanditgesellschaft « Schrempp & Co., Kartonnage-Fabrik Basel ». Richard Schrempp-Siegrist ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Ernst Kropf ist Kommanditär mit dem Betrage von Franken 5000. Fabrikation von Kartonnagen. Rümeliubachweg 18.

Verwaltungen von Beteiligungen usw. — 29. September. In der Protona A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 198 vom 26. August 1930, Seite 1766/7), wurde zum Direktor mit Koller wunterschrift gewählt Emil Kübler-Kappeler,

von und in Basel.

Fabrikation von Schindeln. — 30. September. Unter der Firma Disfan-Werk A.-G. bildet sich auf Grund der Statuten vom 22. August und 23. September 1932, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Fabrikation von Schindeln auf Grund des Patentes der « Disfan Aktiengesellschaft » in Basel. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen und Geschäften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500. Die «Disfan Aktiengesellschaft» bringt in die Gesellschaft ein die Fabrikationslizenzen für das Schweizerpatent Nr. 139453 laut Lizenz- und Apportvertrag vom 22. August 1932 im Werte von Fr. 25,000 und erhält dafür 50 Aktien. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungs-rat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Wilhelm Furrer, Kaufmann, von Eschenbach (St. Gallen), in Basel, als Präsident; Gottlieb Trächslin, Kaufmann, von Richen, in Basel, und Emil Rühle-Mayer, Wäschezuschneider, von und in Basel. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Schützenmattstrasse 12.

30. September. Unter der Firma Aguba, Aktiengesellschaft für Ueberlandtransporte und Speditionen hat sich auf Grund der Statuten vom 26. Sep-

tember 1932, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zur Ausführung von Autotransporten und Verzollungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 25,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerisehen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—4 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Wilhelm Dietrich, Chemiker, von und in Basel. Es wurden ernannt zum Direktor Dr. Heinrich Vogler, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und zum Prokuristen Paul Gasser, von und in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Domizil: Dornacherstrasse 402.

Basel-Land - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

1932. 30. September. Die Genossensehaft unter dem Namen Krankenkasse Binningen, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1931, Seite 1125), hat in ihrer Generalversammlung vom 12. März 1932 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen gertoffen: Die Kasso gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Erwachsenen-Mitgliedern ein Sterbegeld. Das Tätigkeitsgebiet der Kasse ist Binningen, Bottmingen, Oberwil, Allschwil, Birsfelden, Münchenstein und Basel, Mitglied der Kasse kann auch jede im Tätigkeitsgebiet der Kasse sich dauernd aufhaltende Person unter 14 Jahren werden, wenn sie gesund und ohne Gebrechen ist. Jeder Bewerber hat sich auf Verlangen des Vorstandes einer ärztliehen Untersuehung nach Spezialformular auf eigene Kosten zu unterziehen. Die Mitgliedschaft erlöseht unter anderm auch durch endgültige Erschöpfung der Genussberechtigung im Sinne von Art. 25, Abs. 1 der Statuten. Ein Mitglied kann ausgeschlossen werden, wenn es oder sein gesetzlicher Vertreter mit der Zahlung der Beiträge trotz Mahnung mehr als drei Monate im Rückstande ist. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Kassier (zugleich Vizepräsidenten), dem Aktuar, drei Beisitzern und einem Krankenbesueher. Präsident oder Vizepräsident (zugleich Kassier) zeichnen kollektiv mit dem Aktuar oder einem der drei Beisitzer. Aus dem Vorstand wurdo aufgenommen als Beisitzer Matin Jenny-Hegnauer, Einzüger, von Langenbruck, in Binningen. Ernst Buser-Hufschmid ist nunmehr Kassier und Vizepräsident; Konrad Ochsner, bisher II. Aktuar, nunmehr Raisitzer. Adale 1932. 30. September. Die Genossenschaft unter dem Namen Krankenmehr Kassier und Vizepräsident; Konrad Ochsner, bisher II. Aktuar, nunmehr Aktuar; Gottfried Bolliger, bisher Vizepräsident, nunmehr Beisitzer; Adolf Jenny-Soom, bisher I. Aktuar, nunmehr Beisitzer; Heinrich Oberer-Schmitt wurde zum Krankenbesueher ernannt. Die Unterschriften von Gottfried

Bolliger und Adolf Jenny-Soom, sind erloschen.
Restaurant. — 30. September. Inhaber der Firma Emil Fricker, in
Allschwil, ist Emil Frieker-Brunner, von Basel, wohnhaft in Allschwil. Betrieb des Restaurants zur Reblaube. Binningerstrasse 24.

Uhren, Bijouterie. — 30. September. Inhaber der Firma Ernest Brise, in Neu-Allsehwil, ist Ernest Brise, von Häsingen (Elsass), wohnhaft in Neu-Allschwil. Uhren- und Bijouteriehandlung. Baslerstrasse 284. Handelsgärtnerei. — 30. September. Inhaber der Firma Fritz Fankhauser, in Neu-Allschwil, ist Fritz Fankhauser-Ballmer, von Basel und Trub (Kt. Bern), wohnhaft in Neu-Allschwil. Handelsgärtnerei. Baslerstrasse 202.

strasse 202.

30. September. Inhaberin der Firma Baier, Elektromaschinenbau, in Sissach, ist Louise Baier-Hunziker, von Mellingen, in Richen. Die Firma erteilt Prokura an Adolf Baier, von Mellingen, in Richen, Paul Matter, von Kölliken, in Richen, und Fritz Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Weil a. Rh. Die Prokuristen zeielnnen unter sich kollektiv zu zweien. Herstellung und Vertrieb von Elektromotoren, elektrischen Apparaten und Transformatoren.

Versandgeschäft, Schuhsohleroi. — 30. September. Inhaber der Firma Ernst Bollier, in Waldenburg, ist Ernst Bollier, von Horgen, in Waldenburg. Versandgeschäft und Schuhsohlerei.

St. Gallen ... St-Gall ... San Gallo

Cartonnagefabrikation, Buchbinderei. - 1932. 15. September. Die Firma Emil Dischler, Cartonnagefabrikation und Buchbinderei, in Au (S. H. A. B. Nr. 210 vom 16. August 1920, Seite 1571), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen. 15. September. Unter der Firma Cartonnagenfabrik Au A.-G. besteht auf

Grund der Statuten vom 31. August 1932, mit Sitz in Au (St. Gallen), eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation sämtlicher Cartonnageerzeugnisse. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 17,000; es zerfällt in 34 auf den Namen lautende und voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellsehaft übernimmt auf Grund des Apport- und Wertverzeichnisses vom 15. August 1932 von Emil Dischler, jun., Kaufmann, in Au, Maschinenmobiliar und Waren im Schatzungswerte von Fr. 12,500. Der Gegenwert im gleichen Betrage wird begliehen durch Ueberlassung von 25 Aktien der Gesellsehaft zu Fr. 500 an den Vorbesitzer. Die Gesellschaft genehmigt die seit 15. August 1932 von Emil Dischler auf Rechnung der neuen Gesellsehaft geführten Geschäfte und übernimmt die daraus ergebenden Aktiven und Passiven. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im «St. Galler-Rheinbote», in Berneck. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) eine aus mindestens einem Mitglied bestehende Verwaltung, und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsführende Organ der Gesellschaft. Er kann einen Fachmann mit der Geschäftsführung betrauen, der nicht Aktionär zu sein braucht. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Untersehrift führen; er weiter im de Geschicht die Feinsverbindinder Orierseimt Innen, ein bezeichnet Art und Form der Zeichnung. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Emil Dischler, jun., Kaufmann, von Deutschland, in Au, Präsident; Hermann Rüesch, Kaufmann, von und in St. Margrethen, und Emil Hautle, Kaufmann, von und in Appenzell. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Emil Dischler, sen., Kaufmann, von Deutschland, in Au. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen Emil Hautle und Hermann Präsegh kellektig. Emil Dischler zum Präsident und Fruit Dischler sen. Rüesch kollektiv, Emil Dischler, jun., Präsident, und Emil Dischler, sen.,

Geschäftsführer, je mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Sonnenstrasse 306. Textilwaren. — 28. September. Inhaberin der Firma Frau Sondercr-Luchetta, in St. Gallen W., ist Katharina Elisabetha Sonderer geb. Luchetta, von Appenzell, in St. Gallen W. Handel mit Textilwaren. Züreherstrasse 240.

28. September. Inhaber der Firma Jakob Kuster meen. Möbelschreinerei Diepoldsau, in Diepoldsau, ist Jakob Kuster, von und in Diepoldsau. Möbelschreinerei. Gmeind.

Radiostanduhren, Haushaltungsartikel. - 28. September. Inhaber der Firma Fritz Kamm, in Unterterzen, Gemeinde Quarten, ist Fritz Kamm, von Obstalden (Glarus), in Unterterzen (Gemeinde Quarten). Vertretung in Radiostanduhren und Haushaltungsartikeln. Gosten.

Eisenwaren, Kolonialwaren usw. — 28. September. Die Firma Arnold Vetsch, Eisen-, Holz- und Kolonialwaren, Droguerien, Zigarren und Tabake, Kinderwagen und Seilerwaren, in Grabs (S. H. A. B. Nr. 284 vom

Tabake, Kinderwagen und Sellerwaren, in Grabs (S. H. A. B. Nr. 284 vom 20. November 1895, Seite 1180), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. 28. September. Margreth Vetsch, von und in Grabs, Margreth Bühler, von und in Wildhaus, Kathrina Vetsch, von und in Grabs, Anna Wäspe, von Wattwil, in Mcilen, Marie Lippuner, von Grabs, in Mels, haben unter der Firma Arnold Vetsch's Erben, in Grabs, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1932 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Firma mit Einzelunterschrift ist berechtigt Kathrina Vetsch. Handlung. Grabs b. d. Post.

28. September. Genossenschaft Konkordia Amden, Genossenschaft, mit Sitz in Amden (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1922, Seite 1403). Josef Gmür ist aus dem Vorstand ausgesehieden. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und ohne Unterschriftsrecht gewählt Albert Baehmann, Revier-

förster, von und in Amden.

Weine, Spirituosen. — 28. September. Der Inhaber der Einzelfirma Albert Marchetti, Vertretung in Schweizer- und Tirolerweinen und Spirituosen en gros, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1932, Seite 675), steht im Sinne von Art. 369 Z. G. B. unter Vormundschaft (Vormund: Dr. Armin Egli, Rechtsanwalt, St. Gallen) mit der vormundschaftlichen Ermächtigung zur Ausübung des Weinhändlerberuses gemäss Art. 412 und 421, Ziff. 7, Z. G. B.

Käserei, Schweinemast. — 28. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Albert Haag's Erben, Käserei und Schweinemast, in Schwarzenbach (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1929, Seite 1492), ist infolge

Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Honig, Oele, Konserven. — 28. September. Die Firma Emil Mitter,
Honig, Oele, Konserven en gros, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1929, Seite 479), ist infolge Wegzuges und Verlegung des Geschäftssitzes nach Männedorf (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1932, Seite 2278) erloschen.

Treibriemen, Gummiwaren usw. - 29. September. Die Kommanditgesellsehast unter der Firma Opprecht, Tobler & Co., Handel mit Treibriemen, Gummiwaren, Sehmieröl und Fabrikutensilien, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1923, Seite 1758), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Ernst Tobler & Co.» erloschen.

Ernst Tobler, von und in St. Gallen, und Johann Jakob Opprecht, von Bueh-Birwinken, in St. Gallen C., haben unter der Firma Ernst Tobler & Co., in St. Gallen C., eine Kommanditgesellsehaft eingegangen, welche am 30. Juni 1932 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erlosehenen Firma «Opprecht, Tobler & Co. » übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Tobler. Kommanditär ist Johann Jakob Opprecht, mit dem Betrage von Fr. 50,000. Er führt Einzelprokura. Handel mit Treibriemen, Gummiwaren, Sehmieröl und Fabrikutensilien. Katharinengasse 14.

Vichhandel. — 29. September. Die Firma Aug. Schneider, Viehhandel und Wirtschaft zum «Rössli», in Winkeln (S. H. A. B. Nr. 204 vom 3. September 1925, Seite 1498), ist infolge Todes des Inhabers erlosehen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «August Schneider's Erben».

Wwe. Louise Schneider geb. Büehel, von Rüthi, in Winkeln (St. Gallen W.), Frieda Beerli geb. Schneider, von Balterswil (Thurgau), in Winkeln, Louise Künzle geb. Schneider, von Gossau, in Herisau, und Hedy Eigenmann geb. Sehneider, von Waldkirch, in Herisau, haben unter der Firma August Schneider's Erben, in Winkeln (St. Gallen W.), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. April 1932 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erlosehenen Firma «Aug. Schneider». Die reehtsverbindliche Untersehrift für die Gesellsehaft führt Wwe. Louise Schneider-Büchel einzeln. Einzelprokura ist erteilt an Otto Beerli, von Balterswil, in Winkeln. Viehhandel. Altwinkelnstrasse 5.

Schuhhandlung. — 29. September. Inhaber der Firma Leo Morger, in Eschenbach, ist Leo Morger, von und in Eschenbach. Schuhhandlung.

Oberdorf.

29. September. Fond für landwirtschaftliche Bestrebungen der Kantone St. Gallen & beider Appenzell, Stiftung, mit Sitz in Berneek (S. H. A. B. Nr. 17 vom 20. Januar 1920, Seite 111). Der bisherige Vizepräsident Otto Rohner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Untersehrift ist erloschen. An seiner Stelle ist neu als Mitglied des Stiftungsrates und zugleich als dessen Vizepräsident gewählt worden Ernst Blatter, Fabrikant, von und in Walzenhausen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar. Appretur, Sengerei, Bleicherei. — 29. September. Aktiengesell-

schaft Cilander, Aktiengesellsehaft, mit Hauptsitz in Herisau, Zweigniederlassung in Flawil (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1932, Seite 1023). Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Bernhard Pfund-Milster, Kaufmann, von St. Gallen, in St. Gallen W. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde bestimmt der bisherige Vizepräsident Dr. Richard Iklé, Rechtsanwalt, von und in St. Gallen, und zum Vizepräsidenten der Delegierte des Verwaltungsrates Hermann Müller-Messmer, von Dübendorf (Zürich), in Herisau. Die beiden Letztgenannten führen, wie bisher, Einzelunterschrift.

29. September. Die Firma Löw-Lutz Spazler- & Skistockfabrik, in St. Margrethen (Post Rheineck) (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1932, Seite 1023), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verziehtes des Inhabers erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Damencoiffeur usw. — 1932. 27. September. Inhaberin der Firma Lydia Hütten, in Chur, ist Wwe. Lydia Hütten, deutsehe Staatsangehörige, wolnhaft in Chur. Spezial-Damensalon, Parfumerie- und Toilettenartikcl.

Reichsgasse 127.
Drogerie. — 28. September. Inhaber der Firma Conradin Tomaschett, in Truns, ist Conradin Tomaschett, von und wohnlaft in Truns. Alpina Dro-

Coiffeur, Zigarren. — 29. September. Inhaber der Firma Alfred Leischer, in Chur, ist Alfred Leischer, von und wohnhaft in Chur. Coiffeur-und Zigarrengeschäft. Storchengasse, Hotel Lukmanier.

29. September. Die Industria granitica Ticino e Grigioni S. A. in Liquidazione, mit Sitz in Sorte (Gemeinde Lostallo) (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1922, Seite 1742), wird auf Verfügung der kantonalen Aufsiehtsbehörde vom 21. September 1932 in Anwendung des Art. 16, Al. 3, der revidierten Verordnung vom 16. Dezember 1918 von Amtes wegen gestriehen.

1. Oktober. Consumverein Felsberg, Genossensehaft, mit Sitz in Felsberg (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1927, Seite 857). Aus dem Vorstand sind Simon Schneller, Jakob Nold und Stephan Danuser ausgeschieden; die Untersehrift des Erstgenannten ist erlosehen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Andreas Nold, alt Lehrer; Vizepräsident und Kassier: Georg Danuser, bisher; Aktuar: Peter Schneller, bisher; Beisitzer: Jacob Nold, Wagner, und Leonhard Schneller, Baumwärter, alle von und in Felsberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Aargau - Argovie - Argovia

1932. 30. September. Adolf Roeschli Aktiengesellschaft für Eisen-Stahlwaren, in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 84 vom 12. April 1929, Seite 748). Adolf Roeschli-Wyss ist aus dem Verwaltungsrato ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt: Walter Bertschi, Techniker, von und

in Lenzburg.

30. September. Die Firma Karl Kempf, Handelsgärtnerei, Anzucht und Handel in Zierpflanzen, Binderei, Dekoration, Sämereien, in Baden (S. H. A. B. 1910, Seito 2055), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Pasiven gehen an nachfolgendo Firma über:

Inhaber der Firma Julius Kempf, in Baden, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Karl Kempf, Handelsgärtnerei», übernimmt, ist Julius Kempf, Handelsgärtner, von Waldshut, in Baden. Gartenbau und Blumengeschäft. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Johanna Kempf und an Rosa Kempf, beide von Waldshut, in Baden. Züreherstrasse 12.

Holzhandlung, in Wallbaeh (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1930, Seite 1351), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaberin der Firma Frau Frieda Erdin-Wunderlin, in Wallbaeh, welche

Inhaberin der Firma Frau Frieda Erdin-Wunderlin, in Wallbach, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Luisa Wunderlin» übernimmt, ist Frau Frieda Erdin-Wunderlin, von Gansingen, in Lauffohr. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann Franz Erdin, von Gansingen, in Lauffohr, besteht vertragliche Gütertrennung. Dem Genannten ist Einzelprokura erteilt. Diese Prokura ist ausgedehnt auf die Belastung und Veräusserung von Liegenschaften im Sinne von Art. 459, Abs. 2 O. R. Holz-

Veräusserung von Liegenschaften im Sinne von Art. 459, Abs. 2 O. R. Holzhandlung. Mitteldorf.

An walts- & Notariatsbureau. — 30. September. Inhaber der Firma Dr. Edwin Gautschi, in Reinach, ist Dr. Edwin Gautschi, von und in Reinach. Anwalts- und Notariatsbureau. Oberdorf.

Bäckerei, Futtermittel, Obsthandel. — 30. September. Inhaber der Firma Johann Arnet-Lampert, in Herznach, ist Johann Arnet-Lampert, von Gettnau (Luzern), in Herznach. Bäckerei, Futtermittel und Obsthandel.

Kunstgewerbliche Lederwaren. — 30. September. Inhaber der Firma-Walter Sager, in Gränichen, ist Walter Sager, von und in Gränichen. Fabrikation kunstgewerblicher Lederwaren.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Lugano

Commestibili, frutta e verdura. — 1932. 26 settembre. T. olare della ditta Rezzonico Maria, a Paradiso, è Maria Rezzonico nata Lamberti, da Pedrinate, domiciliata a Paradiso. Commestibili, frutta e verdura. Riva Paradiso nº 10.

Commestibili. — 27 settembre. Titolare della ditta Antonia Arrighi, a Paradiso-Brentino, è Antonia Arrighi, fu Luigi, di Origlio, domielliata a Paradiso. Commestibili. Paradiso, Via Carzo no 1.

Lavorazione della pietra. — 27 settembre. Titolare della ditta Anselmo Righetti, a Paradiso, è Anselmo Righetti fu Vittorio, da Italia, domielliato a Paradiso. Lavorazione della pietra. Riva Paradiso no 12.

Tipografia. — 29 settembre. Sotto la ragione sociale Stoppa & Ci.,

viene costituita in Lugano una società in nome collettivo, che ha principio col giorno 29 settembre 1932. Soci sono: Bruno Stoppa di Domenico, da Pedrinate, a Capolago; Luigi Tacchella di Battista, da Melano, a Chiasso; Giosuè Balzanelli fu Carlo, da Italia, a Lugano; Arnoldo Brenna di Rocco, da ed in Balerna, e Luigi Vergani di Fortunato, da Italia, domiciliato a Viganello. La società resta vincolata colla firma collettiva di due dei seguenti soci : Bruno Stoppa, Arnoldo Brenna e Giosuè Balzaretti. Esercizio della tipografia com-

merciale moderna in Lugano. Via della Roggia nº 3.

Tessuti e sartoria. — 29 settembre. La ditta Binda Antonio, a Morcote, tessuti e sartoria (F. u. s. di e. nº 73 del 30 marzo 1925, pagina 532),

viene eaneellata per cessazione di commercio.

Prestino, eommestibili ed osteria. — 29 settembre. La ditta Colombo Giuseppe, in Muzzano, prestino, commestibili ed osteria (F. u. s. di e. nº 239 dell'11 ottobre 1916, pagina 1548), viene eancellata per decesso del

Prestino, commestibili ed osteria. - 29 settembre. Sotto la ragione sociale Eredi fu Giuseppe Colombo, si è costituita in Muzzano, una società in nome eollettivo fra Giovanna Colombo ved. fu Giuseppe e figli Giuseppina, Primo e Bruna fu Giuseppe, da Caslano, a Muzzano. La società ebbe principio il 1º gennaio 1930 ed è vincolata di fronte ai terzi dalla sola firma della ved. Giovanna Colombo. Prestino, commestibili ed osteria.

Albergo. - 29 settembre. La società in nome collettivo P. Weber & Co. Schlosshotel Riviera Castagnola, escrizio dell'albergo « Schlosshotel Riviera » in Castagnola (F. u. s. di e. nº 240 del 12 ottobre 1928, pagina 1955), viene eaneellata dal registro di commercio per decesso di un socio ed avvenuta liquidazione sociale.

Albergo. - 29 settembre. Titolare della ditta Geltrude Weber, a Castagnola, è Geltrude Weber fu Giovanni, da Zurigo, domiciliata a Castagnola. Esercizio dell'albergo « Schlosshotel Pension Riviera ».

Albergo. — 30 settembre. La ditta Vittorio Buob, a Tesserete, esereizio dell'« Albergo Ristorante Tesserete » (F. u. s. di c. nº 184 del 4 agosto 1914, pagina 1346), viene cancellata per eessazione di commercio.

Pensione. - 30 settembre. Titolare della ditta Berta Goetz, in Casta-

pensione. — so settembre. Titolare acha angal pension vinginala (Ruvigliana), è Berta Goetz nata Binswanger, da Kreuzlingen (Turgovia), domiciliata a Castagnola. Esercizio della «Pension Villa Lucertola». Vini, liquori, eommestibili. — 30 settembre. La ditta de Vincenti Guido, a Castelrotto di Croglio, vini, liquori, eommestibili all'ingrosso (F. u. s. di e. nº 164 del 16 luglio 1927, pagina 1316), viene cancellata per partenza

Distretto di Mendrisio

Legna. — 30 settembre. Titolare della ditta individuale Mantegazzi Marino, in Riva S. Vitale, è Marino Mantegazzi di Giuseppe, da Riva S. Vitale, suo domieilio. Compra-vendita di legna.

Orticoltura, ecc. - 30 settembre. Titolare della ditta individuale Marco Magri, in Vacallo, è Marco Magri fu Zaverio, da Lugano, domiciliato a Vacallo. Orticoltura, fioricoltura, importazione, esportazione e vendita di

a vacano. Orticontura, importazione, esportazione e vendita di piante in genere. Viale Bertola.

Mercerie. — 30 settembre. Titolare della ditta individuale Frigerio, Giuseppina, in Chiasso, è Giuseppina Frigerio fu Angelo, da Italia, domiciliata in Chiasso. Negozio di mercerie. Corso S. Gottardo.

Coloniali. - 30 settembre. La ditta individuale Prestinari Samuele, coloniali, in Cabbio (F. u. s. di c. del 27 settembre 1906, nº 394, pagina 1574), è cancellata per cessazione del eommercio.

Trasporti con cavalli, vetture, eec. — 30 settembre. Sotto la ragione sociale Fratelli Bernasconi detti Capponi, si è costituita una società in nome collettivo, eon sede in Chiasso, della quale fanno parte: Enea Bernasconi fu Carlo, Teresina, Aldoe, Elsa Bernasconi fu Edmondo qm. Carlo, tutti da e domiciliati in Chiasso. La società ha iniziato le sue operazioni col 1º luglio 1932. Vetture, trasporti con cavalli e camions. Via E. Bossi nº 14. Trattoria. — 30 settembre. Titolare della ditta individuale Clericetti.

Marta, in Chiasso, è Marta Clericetti nata Dappen, moglie di Siro Clericetti, da Muggio, domiciliata a Chiasso. Esercizio di una trattoria. Via Livio.

Cava di sabbia. — 30 settembre. Titolare della ditta individuale

Solcà Angelo, in Coldrerio, è Angelo Solcà fu Raimondo, da Coldrerio, suo domieilio. Cava di sabbia.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aigle

1932. 30 septembre. La Société Industrielle et Commerciale du District d'Aigle, association dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. du 24 février 1903), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 8 septembre 1932, elle a pris la décision, conformément aux art. 52, paragraphe 2, et 60 du code civil, de requérir sa radiation au registre du commerce. Cette société est en conséquence radiée. L'association continue à subsister sans inscription.

Bureau de Lausanne

Société immobilière, etc. — 26 septembre. Suivant statuts reçus par le notaire Fritz Spielmann, à Lausanne, le 21 septembre 1932, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale Agricolor S. A. La société a pour but l'achat, la gérance et la vente d'immeubles agricoles; elle pourra aussi s'oceuper du commerce de bétail. Elle acquiert notamment l'immeuble que Lucien Duc possède à Prilly d'une surface de 10 a 49 ca, pour le prix de fr. 25,000. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illinnitée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 mcmbres. Elle est engagée à l'égard des tiers par la signature collective de deux adminis-trateurs, ou par une seule signature lorsqu'il n'y a qu'un seul administrateur.

rateurs, ou par une seule signature forsqu'il n'y a qu'un seul administrateur. Pour la première période, il a été nommé comme administrateur Sadi Charmey, d'Oleyres, géomètre officiel, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, rue Pichard 20, étude F. Spielmann, notaire.

Papiers et cartons. — 30 septembre. Dans son assemblée générale du 28 septembre 1932, la société anonyme Baumgartner et Cie, Société Anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 février 1932), a modifié ses statuts. Le capital social de fr. 1,000,000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, est réduit a fr. 700,000 par voie de remboursement au pair et en espèces de 300 actions de fr. 1000 chacune. Le capital social est de fr. 700,000, divisé en 700 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entière-

Bureau d'Orbe

Fromages, laiteric. — 28 septembre. La raison Théophile Siegenthaler et Compagnie, fromages en gros, laiterie, société en nom collectif dont le siège est à Chavornay, composée de Théophile fils de Daniel Siegenthaler, Hermann et Marcel dit Daniel fils de Théophile Siegenthaler (F. o. s. du c. nº 127 du 4 juin 1929, page 1154), fait inscrire qu'elle a décidé sa dissolution en date du 1er janvier 1932. A cette même date, la liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Bureau de Veveu

29 septembre. Aux termes d'un procès-verbal instrumenté par le notaire Adolphe Monod, à Vevey, et sous la raison sociale Société Immobilière de la Place Ronjat, il est constitué une société anonyme, avec siège à Vevey, dont la durée est illimitée. La société a pour but l'achat, l'exploitation et la revente de tous immeubles et de tous droits immobiliers et notamment l'achat, pour le prix de fr. 200,000 des immeubles formant l'art. 796, n^{os} 117 à 130 du cadastre de la commune deVevey, situés au lieu dit «La Madeleine », àVevey, et provenant de la succession de Mina de Palézieux, selon état descriptif daté du 24 septembre 1932, dont copie est annexée à l'acte constitutif de la société. La société pourra faire également toutes opérations commerciales financières et industrielles. Les statuts de la société portent la date du 26 septembre 1932. Le capital social est fixé à fr. 50,000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société s'adressant à des tiers seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce paraissant à Berne. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée à l'égard des tiers par la signature de l'administrature il conseil d'administration de 1 à 3 membres. teur si le conseil est composé d'un seul membre, ou par la signature collective de deux administrateurs si le conseil est composé de deux ou plusieurs membres. Jean Mamin, employé de bureau, de la Tour-de-Peilz, y domicilié, a été désigné comme seul administrateur. Bureau de la société: Etude du notaire Ad. Monod, Avenue de la Gare nº 16, à Vevey.

Genf - Genève - Ginevra

Genf — Genève — Ginevra

1932. 29 septembre. Aux termes de procès-verbal dressé par Me ErnestLéon Martin, notaire à Genève, le 27 septembro 1932 et de statuts en date
du mêmo jour, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Pré Luline, une société a nonyme, ayant pour objet toutes
affaires immobilières et qui acquiert, à raison de fr. 2.50 le mètre, un terrain
do 5122 mètres, formant la sous-parcelle 2583 B de Chêne-Bougeries. Le
siège do la société est à Chêno-Bougerios. Sa duréo est indéterminée.
Le capital social est de fr. 15,000, divisé en 15 actions de fr. 1000 chacuno,
nominatives. Les publications de la société ont lieu par des insertions dans
la Feuille d'avis officiello du canton de Genève. La société est administréo
par un conscil d'administration, composé do 1 à 3 membres. Ello est obligéo
vis-à-vis des tiers, si lo conseil ne comprend qu'un membre, par la signaturo individuello de co dernicr et, en cas de pluralité d'administrateurs, do
la façon que décidera le conseil. Lo premier conseil d'administration est

réduit à un administrateur, en la personne d'Auguste-Laurent Perret, d'Essertines sur Yverdon, sans profession, domicilié à Genève. Adresse de la société: Chemin de la Montagne, Villa Le Belvédère.

29 septembre. Aux termes d'actes reçus par Me F. M. Rehfous, notaire à Genève, le 27 septembre 1932, il a été constitué scus la raison sociale de: Société Immobilière Chemin du Château, lettre A, une société son on y me, ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour lo prix do fr. 5000 d'un terrain sis à Collonge-Bellerive, chemin du Château et formant au cadastro de cette commune la parcelle 4681 E, contenant 14 ares 21 mètres, propriété de Jean Brovarone. Le siège de la société est à Genève et; sa durée est illimitée. Le capital social est fixé fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 5000 chaune, nominatives. Les, publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrateu ne conseil d'administration of 1 à 5 membres. Lorsque la société a un seul administrateur, elle est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée par la signature individuelle de cet administrateur. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration determine la forme de la signature et désigno les personnes autorisées à signer valablement pour la société. L'administration est confiée à un seul administrateur qui est Louis Pisteur, régisseur, de Carouge. à Genève. Locaux: rue de Hesse 6, (burcaux de L. Pisteur).

Epicerie-primeurs. — 30 septembre. Le chéf de la maison Pierre Crusca, à Genève, est Pierre Crusca, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie-primeurs. Rue de Carouge 60.

Buffet-restaurant. — 30 septembre. La maison Ali Racine, à Genève (F. o. s. du c. du 2 février 1932, page 270), ayant remis l'exploitation de l'*Hôtel Cornavin», 33, Bd. James Fazy, ne reste inscrite que pour l'exploitation du buffet-restaurant de la garo de Cornavin, place de Cornavin. Laiterie, Epicerie. — 30 septembro. Le chef de la maison Marie-Louise Mermin, à Genève, est Melle Marie-Louise Mermin, de nationalité française, domiciliée à Genève. Exploitation d'une laiterie, épicerie, à l'enseigne: «Laiterie Agrieole». Rue de Berne 29.

Epicerie. — 30 septembre. Le chef de la maison Francis Falcot, à Chêne-Bourg, est Francis-Maurice Falcot, d'Hermance, domicilié à Chêne-Bourg. Commerce d'épicerie. 42, avenue de Bel-Air.

Articles divers. — 30 septembre. Le chef de la maison Widmer, denève, est Reynold-Edouard Widmer, de Rüderswil (Berne), domicilié à Genève. Commerce et représentation d'articles divers. Rue Berthelier 8.

'Articles divers. — 30 septembre. Le chef de la maison Collombet,

Articles divers. — 30 septembre. Le chef de la maison Collombet, à Genève, est Gustave-Augusto Collombet, de Genève, y domicilié. Représentation d'articles divers. 2, rue du Rhône.

sentation d'articles divers, 2, rue du Rhône.

Bijouterie et joaillerie. — 30 septembre. La société en nom collectif J. et M. Giachino frères, fabrique de bijouterio et joaillerie, à Genèvo (F. o. s. du c. du 16 juin 1932, pago 1475), est déclarée dissoute depuis lo le septembre 1932. Sa liquidation étant terminée, cetto société est radiée.

30 septembre. Hôtel Touring et Balance S. A., ayant sont siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 septembre 1932, page 2227). Dans sa séance du 27 août 1932, le conseil d'administration a nommé co-directeurs Jean Baehl et René Baehl, tous deux hôteliers de nationalité française et domiciliés à Genève, avec pouvoir d'engager la société par leur signature collective.

An die Inhaber von 5 % Obligationen Serie G Fr. 5,000,000, von 1922 der Schweizerisch-Argentinischen Hypothenbank in Zürich

Von 1922 der Schweizerisch-Argentinischen Hypothenbank in Zürich

Dio Versammlung der Inhaber dieser Obligationen, die am 4. Oktober 1932

stattgefunden hat, hat den Antrag des Vorwaltungsrates, die Laufzeit dieser
Obligationen bis zum 30. Juni 1936 zu verlängern, mit mehr als der durch
die Verordnung des Schweizerischen Bundesrates betr. die Gläubigergemeinschaft bei Anleihens-Obligationen vorgeschriebenen Mehrheit von 75% des
im Umlauf befindlichen Kapitalbetrages genehmigt. Dieser Beschluss ist
damit, vorbehältlich der in Art. 22 der bundesrätlichen Verordnung betr. die
Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918
vorgeschenen Möglichkeit einer Anfechtung während eines Monates von
heute an, für alle Inhaber solcher Obligationen reehtsverbindlich geworden.

Die Obligationen erhalten neue Couponsbogen, die seinerzeit auf besondere Bekanntmachung hin bezogen werden können: gleichzeitig werden
dio Titel mit einem die Verlängerung bis 30. Juni 1936 konstaticrenden
Stempelaufdruck versehen werden.

Zürich. den 4. Oktober 1982.

Zürich, den 4. Oktober 1932.

Schweizerisch-Argentinische Hypothekenbank.

6 % Hypothekaranleihen der Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie. Zürich von 1925

Einladung zu einer Obligationärversammlung

Die Inhaber von Obligationen des vererwähnten Anleihens werden hiemit im Sinn der Verordnung des Bundeerates über die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen zu einer Obligationärversammlung eingeladen auf Freitag, den 14. Oktober 1932, vormittags 9.30, im kleinen Tonhallesaal in Zürich.

TRAKTANDEN:

Stellungnahmo zum vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögens-

Stellungnahmo zum vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung.

Bestätigung des Vertreters der Obligationäre.
Weisung an den Vertreter der Obligationäre zwecks einheitlicher Stimmabgabe in der Gläubigerversammlung des Nachlassverfahrens.
Weisung an den Vertreter der Obligationäre zur einheitlichen Wahrung der Obligationärinteressen im Lauf des Nachlassverfahrens, sowio in einem allfälligen Konkursverfahren, speziell betreffend Zustimmung zur freihändigen Verwertung der Pfänder.

Die Akten liegen vom 4. Oktober 1932 an bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasso 66, Zürich zur Einsicht auf.

Obligationäre, die eine Forderungsammeldung im Nachlassverfahren der

Obligationäre, die eine Forderungsanmeldung im Nachlassverfahren der schuldnerischen Gesellschaft gemacht haben, erhalten persönlich oder an ihren Vertreter (Bank) eine Zutrittskarte. Wer eine solche nicht erhält, und noch keinen Vertreter bestellt hat, kann sie bei einer der unterzeichneten Banken gegen genügenden Nachweis seines Titelbesitzes beziehen:

Eidgenössische Bank und deren Filialen. Basler Handelsbank und deren Filialen. A.-G. Leu & Co. und deren Filialen.

(A. A. 801)

Aktiengesellsehaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Espagne - Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billet de banque, a été fixé, pour la période du ler au 10 octobre à 135,96% (agio du 21 au 30 septembre 139,65%).

(Voir aussi publications dans la Feuillo officielle suisse du commerce,

nº 301 du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les nºs 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 233. 5. 10. 32.

Syrie - Majoration des droits de douane sur les tissus et ouvrages de soie naturelle, mélangée ou artificielle

Nous publions ci-après le texto de deux arrêtés du 9 et du 11 août 1932, insérés dans lo «Moniteur Officiel du Commerce et de l'Industrie» du 28 septembre dernier:

I. Arrêté du 9 août 1932.

Art. 1er. — Les droits de douanc applicables à l'importation en Syrie et au Liban des articles désignés ci-après originaires des pays bénéficiaires du tarif normal sont portés de 25 à 50% ad valorem.

No	du tarif	Sole naturelle
	234	Tissus de soie pure
	235	Tissus de soie mélangée d'autres matières
	237	Bonneterie de soie pure.
	238	Bonneterie de soie mélangée.
	239	Passementerie de soie pure.
	240	Passementerie de soie mélangée.
	241	Autres ouvrages en soie non dénommés.

II. Arrêté du 11 août 1932.

- Les droits de douane applicables à l'importation en Syrie et au Liban des articles designés ci-après, originaires des pays bénéficiaires du tarif normal sont portés de 25 à 50% ad valorem.

No du tarlf

Tissus de soie artificielle en pièces. Ouvrages en soie artificielle purc ou mélangée. $\frac{228}{229}$

Dispositions communes aux arrêtés ci-dessus.

Art. 2. — A l'égard des marchandises ci-dessus désignées, originaires des pays passibles du tarif maximum, les droits sont fixés au double de ceux prévus à l'article 1er.
Art. 3. — Les dispositions seront applicables dans un délai do 3 jours francs à compter de la date de sa signature.

francs à compter de la date de sa signature.

Scront admis au tarif antérieur les marchandises à l'égard desquelles la preuve sera établie qu'elles ont été expédiées du pays d'origine à destination directe des Etats du Levant sous mandat français avant la date do signature des arrêtés.

La date d'expédition ne pourra être déterminée que par la production des connaissements ou des lettres de voiture des Compagnies de chemins de for

de fer. 233, 5, 10, 32,

Bericht über die Schweizer Mustermesse Basel 1932

(Mitgeteilt.) Die Beteiligung.

Die 16. Schweizer Mustermesso wies eine Teilnehmerzahl von

1123 auf (im Vorjahre 1110 Aussteller).

Das Total der an der Messe 1932 effektiv belegten und vermieteten Flächen (inkl. Wandflächen) betrug 11,848,55 m² (im Vorjahro 10,910 m2).

Der Besuch der Messe.

Es wurden an der 16. Mustermesse 77,095 Einkäuferkarten verkauft (75,579 im Vorjahre), die ini ganzen zu 174,316 Eintritten berechtigten.

Das Resultat.

Das Resultat der 16. Schweizer Mustermesse darf für den Inlandsverkehr erfreulicherweise als gut bezeichnet werden. Die Messe hat stimulierend gewirkt. Die Not der Krisenzeit hat nicht gelähmt, sondern eine befruchtende Zusamunenarbeit ausgelöst, die dem Inlandsabsatz bedeutende Käuferkontingente zugeführt hat. Leider ist für den Export nicht das Gleiche zu sagen. So unerwartet gut das Resultat für den Inlandsabsatz war, so erwartet unbefriedigend war es für den Export.

Schlussbemerkungen.

Schlussbemerkungen.

Die Entwicklung einer Mustermesso ist nie abgeschlossen. Sie hat ihr wirtschaftliches Prinzip immer wieder den in steter Umwandlung begriffenen Verhältnissen anzupassen. Kennzeichen der wirtschaftlichen Lago der Gegenwart sind jedenfalls die Konzentrationserscheinungen im nationalen und beruflichen Wirtschaftsraume. Diese Entwicklung hat sich an der vergangenen Mustermesse mit grosser Klarheit ausgedrückt. Der nationale Charakter erfuhr durch die Beteiligung der Schweizer Woche, der Zentralstello für das Armbrustzeichen und verschiedener anderer nationaler Propagandastellen eine stärkere Betonung. In beruflicher Beziehung haben die verschiedenen Fachmessen und speziellen Veranstaltungen der vergangenen Messe sogar einen typischen Charakter verliehen. Die Mustermesse stellt somit in gewisser Beziehung ein Spiegelbild der Wirtschaftsentwicklung dar. Man darf daraus entnehmen, dass die Idee der Mustermesse lebendig und mit aktiven Kräften der Wirtschaft verbunden ist. Wenn die Wirtschaft im Kampfe gegen die Krise die Dienste der Mustermesse wiederum in noch vermehrtem Umfange in Anspruch genommen hat, so bestärkt uns auch diese Tatsache in der Ueberzeugung, dass unsere Schweizer Mustermesse ein notwendiges und nützliches Instrument unserer wirtschaftlichen Organisation geworden ist. nisation geworden ist.

Rapport sur la Foire Suisse à Bâle 1932

(Communiqué.)

Participation.

La XVI Foire Suisse d'Echantillons a réuni un nombre do 1123 exposants (1110 l'année dernière).

Le total des surfaces offectivement louées et occupées à la Foire de 1932 (y compris les surfaces de paroi) s'est élevé à 11,848.55 m² (10,910 m² l'année dernière).

Il a été vendu à la XVI Foire Snisse 77,095 cartes d'acheteurs (75,579

l'année dernière), donnant droit à un total de 174,316 entrées.

Les résultats.

Les résultats.

Le résultat de la XVIº Foire Suisse peut être heureusement qualifié de bon pour les affaires intérieures. La Foiro a eu pour effet do stimuler lo marché. La crise au lieu de paralyser les affaires a provoqué au contraire une fertilo coopération qui a valu à l'écoulement des marchandises sur le marché indigène d'importants contingents d'acheteurs. On ne peut malheureusement pas en dire autant pour l'exportation. Si, contre toute attente, le résultat fut bon pour les affaires intérieures, il fut, selon les régistres pour l'exportation. prévisions, insuffisant pour l'exportation.

Conclusions.

Le développement d'une foiro n'est jamais définitif. Une telle institution doit adapter lo principe économique qui la régit aux événements qui se trouvent constamment en cours d'évolution. Les mouvements de concentration qui se manifestent sur le terrain économique national et professionnel sont certainement les caractéristiques dominantes de la situation économique actuelle. Cette évolution s'est exprimée clairement à la Foire passée. La participation de la Semaino Suisse, du Bureau central pour une Marquo euisse d'origine et de différents autres organismes de propagande nationale a marqué de façon encore plus prononcée lo caractère national de la Foire Suisse. Du point de vue professionnel, les diverses divisions professionnelles et les manifestations spéciales ont conféré à la Foire passée un caractère typique. La foire d'échantillons reflète en quelque sorte l'évolution économique du moment. On en peut tirer la conclusion que l'idée de la foiro Le développement d'une foire n'est jamais définitif. Une telle institution typique. La foire d'échantillons reflête en quelque sorte l'évolution économique du moment. On en peut tirer la conclusion que l'idéo de la foiro d'échantillons garde toute sa valeur et qu'elle est étroitement liée aux éléments actifs de l'économic. Le fait que l'économic a jugé bon, dans le combat qu'elle mène contre la crise, de recourir dans une plus large mesure encore aux services de la foire d'échantillons nous confirme dans l'idée que notre Foire Suise est devenue un instrument nécessaire et ntile de notre organisme économique.

Internationaler Postgiroverkehr - Service international des virements postaux

Ucherweisunskurse vom 5. Oktober an — Cours de réduction à natio de 5 octobre
Belgien Fr. 72.10; Dänemark Fr. 93.25; Freie Stadt Danzig Fr. 101.50;
Deutschland Fr. 123.50; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 26.65; Japan Fr. 130.—; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.35; Niederlande Fr. 208.55; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 92.55; Tschechoslowakei Fr. 15.42; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 18.10.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A .- G.

Anzeigen - Annonces - Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

.Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindho 5 % Anleihe von hfl. 30,000,000 von 1930

Die N. V. Philips' Radio in Eindhoven benachrichtigt hiermit die In-

5 % igen 25 jährigen konvertierbaren Obligationen rubr. Anleihe die gemäss den Anleihensbedingungen vom 1. Januar 1936 an ganz oder teilweise zu pari getilgt werden kann, dass sie in der Zeit vom 4. bis 31. Oktober 1932 bereit ist, diese Obligationen zum Preise von 101½% netto zu übernehmen.

netto zu übernehmen.

Die Obligationen von hfl. 1000 nom. werden demzufolge mit hfl. 1015.—

und diejenigen von hfl. 500 nom. mit hfl. 507.50, zuzüglich laufende Zinsen
bis zum Tage der Einreichung der Titel übernommen, wobei die holländischen Gulden zum Tageskurs in Schweizerfranken umgerechnet werden.
Die Obligationeninhaber, die von dieser Offerte Gebrauch zu machen
wünschen, haben ihre Titel, mit Coupons per 1. Januar 1933 und folgenden
versehen, in Begleit eines arithmetisch geordneten Nummernverzeichnisses,
bei einer der nachstehenden Banken einzureichen, die ihnen gegen Uebergabe der Obligationen deren Gegenwert wie obenerwähnt vergüten werden:

Schweizerischer Rankverein Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt Basler Handelsbank Aktiengesellschaft Leu & Cie. Schweizerische Volksbank Eindhoven, den 3. Oktober 1932. Schweizerische Diskontbank Schweizerische Bankgesellschaft Eidgenössische Bank A.-G. A. Sarasin & Cie. N. V. Philips' Radio.

mit Bureau

250 m², Keller u. Parterre teilweise heizbar, per sofort oder später an der Seiler-

Auskunft: Otto Bürki, Arch., Schwarztorstrasse 36.
Telephon 23979.

Inserieren Sie im

Wir liefern raseh und zu den günstigsten Mengenpreisen:

Briefordner Schnellhefter Vertikalmappen

Verlangen Sie unsere Preise

Kaiser & Co. A. Bureau. Bern

Ramsperger & Co. A.-G., Allstetten - Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am Dienstag, 18. Oktober 1932, nachmittags 4 Uhr im Restaurant zur Kaufleuten, Pelikanstrasse 18, Zürich 1

TRAKTANDEN: 1. Statutenänderung.

Stimmkarten für die Generalversammlung werden bis zum 14. Oktober gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom Bureau der Gesellschaft ausgegeben.

Altstetten-Zürlch, 3. Oktober 1932.

Der Verwaltungsrat.